

lettera.com [libri con qualcosa di speciale dentro]

?

home

libri

articoli

archivio

Le spezie della terra

The spice-box of earth

Leonard CohenPoesia, Canada 1966

200 pp.

Prezzo di copertina € 13,50

Traduzione: Giancarlo De Cataldo

Damiano Abeni


Introduzione: Moni Ovadia

Editore: Minimum Fax, 2010

ISBN 9788875212452

Vota il libro!

La media è 4.33 (3 voti)

1 **Dello stesso autore**Il gioco preferitoL'energia degli schiaviBeautiful losersIl libro del desiderioConfrontiamo allora i nostrimiti **Il libro mascherato**

Le storie non finiscono mai, forse, ma c'è un momento in cui diventano altre. Di altri. E quello è il momento in cui ci si può fermare. E si può raccontarle.]

 **news - lettera** **cerca****Feed - lettera** **RSS** /  **Atom**Minimum Fax

Una delle prime raccolte di poesia di Leonard Cohen svela un interprete passionale, un mago delle parole e uno spericolato genio dei sentimenti, la voce di un naufrago che diceva, senza tanti pudori: "sono ancora una specie di amico, sono ancora una specie di amante".

**Le spezie della terra: Note da un esilio in fondo al mare**

Nella mia stanza c'è musica perché aspetto un'amica.

Proprio mentre "le spezie della terra" trovavano il loro posto in questo mondo, dopo essere state coltivate nell'isola mediterranea di Hydra, un giovanissimo Bob Dylan affrontava le vie di New York con la sua chitarra, l'armonica e le canzoni che ancora dovevano arrivare. Il giovane Leonard Cohen, che già aveva esordito senza esitazioni, dal suo nascondiglio di scogli e di sole, primo tra i tanti rifugi segreti, scriveva che "la canzone è meno che cantata" e si affidava tout court alla parola per sviscerare e rendere pubbliche le sue passioni. E' un Leonard Cohen volitivo che, per dirla con l'introduzione di Moni Ovadia, ha avuto "relazioni profonde e prolungate con altre culture e spiritualità (...) ma anche con la carnalità della vita e dell'amore". La solitudine su Hydra è provvisoria e paradossale perché gran parte delle poesie di Leonard Cohen costituiscono un dialogo ininterrotto con l'altra metà (femminile) dell'essere umano. Il suo approccio viaggia tra la venerazione e l'indisposizione ("Mi dici che il silenzio è più vicino alla pace delle poesie ma se in dono ti portassi il silenzio, perché io conosco il silenzio, diresti allora: questo non è il silenzio è un'altra poesia, e me la restitueresti"), dalla celebrazione ("Ho guardato in adorazione oltre la tua bellezza") all'addio ("Come molte notti resistono senza stele né luna, così noi resistiamo quando l'altro va via e s'allontana"). Un linguaggio sensuale, caotico, intenso anche quando cerca di fuggire una passione per sprofondare in un'altra:

"Quando di desiderio sono cotto allora mi rifugio tra i miei libri e leggo quello che c'è scritto della carne proibita ma leggiadra". Incastrato in un legame, Leonard Cohen cerca di trasformare le cicatrici e raccontare "ogni parola che venne trafitta dallo spillo", ma specchiandosi sulla spiaggia del Mediterraneo è ancora più risoluto e i suoi versi profumano di forza e di leggende masticate a lungo: "Non sono stato infelice per diecimila anni. Di giorno rido e di notte dormo. Ho cuochi che mi fanno da mangiare, un corpo che si pulisce e si cura da solo, e il lavoro procede a meraviglia". Funzionavano, sì, le parole di Leonard Cohen, e non hanno perso nulla del loro fascino a distanza di mezzo secolo (quasi). Quell'urgenza ("Solo se ho fame sono grande, e posso amare come lo scienziato appassionato che sa che il cielo è fatto solo di lunghezze d'onda") sarà valida all'infinito, ma la lontananza di Hydra non poteva durare altrettanto. Un giovane ragazzo del Midwest aveva preso Manhattan per la gola le sue parole stese sulla chitarra stavano generando una straordinaria, e ancora unica, comunione di idee. Era ora di partire: "Qualcosa vuol dire, essere fuggito da diverse città. Sono contento di essere stato in grado di correre, di imparare dodici lingue, di essermi sottratto all'arruolamento con un trucco, contento che i confini fossero solo pietre lungo una strada vuota, di aver tenuto il mio diario". Su quelle pagine si fondono i destini e s'incrociano due strade maestre dell'arte della parola. Nel 1966, le "spezie della terra" diventano "le canzoni di Leonard Cohen" e in quella stessa stagione piovosa Bob Dylan si ritira tra i boschi in fuga dalla follia che i suoi stessi sogni hanno contribuito a generare. Ma, Hydra o Big Pink, si tratta soltanto di minuscoli segmenti in lunghe saghe di gente che, direbbe Leonard Cohen, "ha la passione per le tempeste e non per i ripari". Indispensabili.

Marco Denti (21-03-2010)

[Leggi tutte le recensioni di Marco Denti](#)